

参政消息

新华通讯社编印 内部刊物·注意保存



合众国际社说

“赫鲁晓夫被正式放入纸老虎动物园”

【合众国际社东京6 日电】(记者: 罗·克莱布 联总理赫鲁晓夫今天正式被放入了共产党中国的纸老虎动物园。

中国人用一篇三万字的文章把他展览出来。共产党中国的两家大报今天上午发表了这三万字。今天中国的声明如果剥掉其共产党的术语, 是旨在诉全世界的共产党人和不发达的国家, 俄国人——特别赫鲁晓夫——不再革命了, 想要革命的人必须指望北京。北京声明说, 苏联曾要向 956 年匈牙利反共革命投降。中国人今天吹嘘, 是他们使俄国人强硬起来粉碎匈牙利叛乱的。

美通讯社特别注意我揭露苏搞颠覆活动

【合众国际社5 日内部通报】据了解, 在东京收听中文广播中, 赤色中国指责苏联阴谋推翻在新疆省伊犁区的地方政府。

用户要求供给关于这一点和关于两周以前的一种指的任何消息, 这个指责是, 俄国人派移民和军队到边境线地区给北京制造麻烦。

【美联社东京6 日电】共产党中国星期四谴责俄国企图推翻中国的伊犁地方政府。

这则广播是中国人第一次提到象这样的阴谋, 尽管前有消息说在新疆省发生了麻烦。

这则广播说, 这次事件发生在1962 年4 、5 月间。它称这一事件是史无前例的, 并且说这一事件直到在还没有解决。

美通讯社注意我揭露苏曾企图抛弃匈牙利

說我在“共产主义秘密之牆上戳了一些洞”

【美联社东京6 日电】(记者: 稻垣) 共产党中国五把粉碎1956 年秋天的匈牙利暴乱的功劳归之于自己。北京在对苏联领导——意指赫鲁晓夫总理——进行一次冗长的新的文字攻击中说: 苏联领导人“在匈牙利反革命势力占据了布达佩斯的紧急关头, 曾经一度准备取投降主义的政策, 企图把社会主义的匈牙利抛弃给反命。”

在波兰事件上, 北京指责“苏共领导调动了军队, 图用武力压服波兰同志, 犯了大国沙文主义的错误”。

中国人在提到赫鲁晓夫在苏共二十次代表大会上对大林所进行的著名的攻击时说, 它“无论在原则上, 在法上, 都是错误的”。

【合众国际社东京6 日电】(记者: 克莱布) 共产中国今天对全世界说 他同苏联争吵已经有七年了, 并噓匈牙利叛乱进行严厉镇压是中国主张的。

新华社说, 这些说法是中国两家主要报纸《人民报》和《红旗》今天发表的一篇长篇文章说的。

文章指责苏联要把中国“置于苏联的军事控制之下”但是没有细说。它重申中国人早些时候所说的话, 即俄人没有履行帮助中国制造原子弹的诺言。

作为中国关于共产党历史的说法的一项权威的声明这篇文章看来大概得到了这个国家的最高领导人——可包括中国共产党主席毛泽东在内——的同意。

新华社广播了这篇文章的全文, 它在共产主义秘密牆上戳了一些洞。文章指责俄国人在1956 年差一点就向牙利的反共革命者投降。

外电評述《人民日报》编辑部六日文章

特别注意: 文章指出中苏分歧是从苏共20 大开始的, 我为维护团结作了一系列努力, 而苏共领导人把中苏关系推向破裂的边缘; 揭露苏在我新疆伊犁地区搞颠覆活动、在匈牙利事件时准备采取投降主义政策等事实

【美联社东京6 日电】共产党中国星期五指责苏联在过去几年中所犯的“一系列原则性错误”已经把中苏关系推向“破裂的边缘”和“空前严重的阶段”。

新华社说, 这项指责是官方的《人民日报》和中国共产党的理论刊物《红旗》编辑部联合发表的文章中提出的。

苏联的信件指责中国人试图分裂苏联集团, 颠覆世界共产主义运动。中国人反驳了这个指责。

文章说: “国际共产主义运动中的一系列原则分歧是从1956 年苏共二十大开始的。中国共产党历来认为那次代表大会提出的许多观点, 特别是全盘否定斯大林和所谓和平过渡’的论点, 是重大的原则错误。”

中国人还批评俄国人把苏中争吵扩大到政府一级。

法新社说文章揭开了中苏分歧的新阶段

【法新社北京5 日电】新华通讯社报道的中国共产党两份主要机关刊物的文章今天揭开了莫斯科和北京之间的意识形态分歧中的一个新阶段。

《人民日报》和《红旗》杂志以《苏共领导同我们分歧的由来和发展》为题, 开始发表一系列文章, 答复今年7 月4 日“苏联共产党中央委员会的公开信”。

这两个刊物在第一篇共计中文两万字的文章中透露, 苏联和中国共产党之间的“原则性分歧”事实上是“从苏共第二十次代表大会开始的。”它们说: “全盘否定斯大林和强调关于‘和平过渡’的论点的事实是特别严重的错误。”

这两家刊物在说明中国领导人始终为了国际共产主义运动的利益致力于消除苏—中分歧之后, 又着重说, 在1957 年莫斯科共产党会议上, “中国代表团已做了一些必要的妥协”, 特别为了照顾苏共领导当时的“困难处境”。

关于今年7 月在莫斯科举行的苏—中会谈, 中国共产党的报纸认为, 苏联领导人致力于“破坏”这次会谈和“中苏团结”。

【法新社巴黎5 日电】关于今天将在人民中国两家报纸上发表的有关中苏冲突的一系列文章的介绍指责苏联曾经“挑起中苏边境纠纷”。

这句话是在对苏联的活动进行了一系列控诉的最后讲的。

这里收听的新华社广播的这篇文章没有进一步谈这个具体指责的详细内容。

文章指责苏联在7 月4 日的公开信中扯了“许多谎言”。它还指责苏联领导人在今年7 月在莫斯科举行意识形态会谈期间, “继续采取了破坏中苏团结的一系列恶劣行为”。

文章强调说, 中国共产党曾经为了维护国际共产主义运动而作了“必要的妥协”, 但是现在不能再对苏联的错误保持沉默了, 这些错误“危害着整个社会主义阵营”。

文章批评苏联在1956 年波兰和匈牙利的暴乱中采取的行动, 并且说, 这些都是苏联共产党在20 次代表大会上作出的决定的严重后果。

文章列举了苏联采取的片面行动, 如自人民中国召回所有苏联专家, 撕毁双方出版杂志的协议, 要求召回中国驻莫斯科大使馆的一个工作人员, 并且最后“挑起了中苏边境纠纷”。

它说, 将来的文章将提供导致目前局势的会议和事件的充分详细内容。

路透社说文章对苏共领导进行了

最猛烈和最全面的指责

【路透社北京6 日电】中国今天对苏联共产党领导人进行了最猛烈和最全面的攻击, 指责俄国胁迫“几万”中国公民越过新疆边界, 并拒绝把他们遣返。

关于“挑起中苏边境纠纷”的指责是《人民日报》和《红旗》发表的一篇文章里提出的。

“边境纠纷”的详情没有说明。

这篇长文被说成是一系列评论中苏分歧文章的第一篇。它说, 苏联领导人采取了扩大两党分歧的步骤, “包括挑起中苏边境纠纷。”

文章说, 苏联领导人把“中苏关系推向破裂的边缘”并且把分歧推到一个“空前严重”的新阶段。

文章还说, 俄国人在1956 年匈牙利叛乱期间, 一度“准备采取投降主义的政策, 企图把社会主义的匈牙利抛弃给反革命”。

文章再次呼吁苏联领导“改正错误, 回到马克思列宁主义的轨道上来。”

印报承认苏联援助也无法修补印度“不結盟”的破外衣 印为“提高国家的士气”把中印边界局势歪曲得面目全非

【本刊讯】《印度时报》9 月2 日刊登这家报纸的主编南波里亚撰写的文章, 评印度外交政策。摘要如下:

“有人不断地提到苏联的援助和同莫斯科的更为密切的关系, 这反映出他们不安地意识到离开不结盟的趋势。然而, 如果每当西方给我们一些东西, 就要求苏联也给我们一些东西来保持平衡’, 那并不能使不结盟保持下去, 也不会增加不结盟的含义。”

文章说, “逐步改变这一趋势、重新确立不结盟使之不仅仅成为标记而已、在符合民族利益的情况下解决边界争端同时既不对西方承担危险和不必要的义务又和西方国家保持和发展融洽的关系, 这一切目标要求内阁

【德新社新德里3 日电】今天这里

的消息灵通人士说, 印度空军将得到最新型式的苏联米格21 喷气截击机。苏联已同意印度政府的要求。

印度空军现在将得到同华沙条约成员国所能获得的一样新式的战斗机。

在苏联同意使这种飞机现代化以符合最新的技术发

【德新社新德里3 日电】今天这里

的消息灵通人士说, 印度空军将得到最新型式的苏联米格21 喷气截击机。苏联已同意印度政府的要求。

印度空军现在将得到同华沙条约成员国所能获得的一样新式的战斗机。

在苏联同意使这种飞机现代化以符合最新的技术发

在这里不必要也不宜于超过一定的限度而引起同共产中国发生大规模冲突的危险。

“散布消息说, 中国的结意味着他们准备进攻, 不是提高这个国家的士气唯一办法。换句话说, 必须使舆论认识到, 必须结束界争端, 而且最终可以不武力来解决它, 这个国家长远利益在于保持它作为南亚不结盟国家的特性。”

当时有

问到他是不已接到访问联的邀请, “最后确定”购买导弹的“武器交易”。

早些时候, 恰范在回另一个问题的时候说, 到目前为止, 今年已经向澳大利亚、加拿大、捷克斯洛伐克、英、美和苏联派去寻求武器援助的代表团。未来几个月的事态发展将决定是否需要派出更多的代表

就波领导人在纪念纳粹侵略波兰24 周年时的讲话

緬甸《人民报》批評波领导人顛倒敌友

【本刊

讯】缅甸《人民报》5 日发表一篇文章评波兰领导人在纪念纳粹侵略波兰24 周年时的讲话说:

“使我们深感惊异的是, 波兰领导人竟能够认敌为友, 视友为敌。”

“波兰在第二次世界大战中是第一个受军国主义者侵略的国家, 是受战争损害最严重的国家。第二次世界大战之后, 美、英、法帝国主义者正在帮助复活德国军国主义者。正是德国军国主义者宣称第二次世界大战还没有结束, 并

“北大西洋条约组织这个军事集团每天都在敲波兰的大门。”

“在这种情况下, 使我们深感惊异的是, 波兰领导人竟说, 他们不想冒着让世界被放射性微尘毁灭的危险来建立社会主义, 而且他们竟赞扬同帝国主义者和平共处的好处。”

“实际上, 波兰领导人是在通过咒骂中国领导人和讨好随时准备进攻它们的北大西洋公约组织这个军事集团来奉行赫鲁晓夫路线。”

“社会主义国家的主要敌人是帝国主义。在反对帝国主义的斗争中, 在战略上, 我们应该蔑视它们, 在战术上, 我们应该充分重视它们。”

“赫鲁晓夫及其集团指责中国是渴望核战争的国家, 是毫无道理的。”

文章说, 波兰领导人一心想乞求吃人魔鬼发善心, 把同他们一起反对吃人魔鬼的朋友当敌人, 这是十分危

鮑尔結束在巴基斯坦的活动

外电报道会谈未取得結果，将同布托在美繼續会谈

【合众国际社拉瓦尔品第5日电】美国副国务卿鲍尔今天结束了他的解决困难的使命，他认为，尽管巴基斯坦与赤色中国有联系，它仍然是一个“真正的盟友”。鲍尔在第三次会见阿尤布总统之后结束了三天的访问。

美国人士说，与巴基斯坦人的会谈将与布托在华盛顿继续进行。布托将率领代表团参加本月晚些时间在纽约举行的联合国大会。

美国人士说，双方对它们的分歧都没有作出任何肯定的保证，但是又说：“巴基斯坦仍然是一个真正的盟友。”

巴基斯坦人士说，政府在整个坦率但是友好的讨论期间一直采取强硬的路线，仍然不同意美国向印度提供

军事援助。

美国人士说，美国代表团预料巴基斯坦政府和北京政权的关系不会更加密切。

巴基斯坦人士说，巴基斯坦参加东南亚条约组织和中央条约组织，主要是为了防止印度的侵略，虽然这些条约说明它们只是防御中国的侵略的。

【法新社拉瓦尔品第5日电】据悉，会谈内容很全面，还据悉，讨论的中心问题是：美国建议增加对巴基斯坦的军事援助来改变这一地区军事力量不平衡的情况。但是看来没有取得结果。

【路透社拉瓦尔品第5日电】肯尼迪特使鲍尔今天乘飞机离开这里前往里斯本。

据悉，他曾说，他预料巴基斯坦不会更接近中国

并且说，“和中国亲善并不影响我们结盟。”

阿尤布总统给了鲍尔一封致肯尼迪的信。

【合众国际社拉瓦尔品第5日电】美国副国务卿鲍尔今天再度同阿尤布总统会谈，这是为了弥补美巴分歧所做的最后努力。

路透社說

南越当局打算让吳庭儒出面当伪总统

【美新处3日电】（仅供参考。下面是路透社记者特纳3日从西贡发出的电讯）接近政府的人士今天说，一个将使吴庭儒在本月底以前担任南越总统的计划目前正在研究中。

这些人士说，总统府本身肯定正在研究这个计划。他们强调说，吴庭艳很可能辞职以便为他的弟弟吴庭儒扫清道路。

同时，据了解，美国大使洛奇正在加紧推行旨在清除吴庭儒的政策。

老练的观察家在这里说，发动一次推翻吴氏家族的成功的可能看来已经不存在了。

据悉在过去两周里对吴庭儒的行动表示冷淡的一些将军们现在似乎在正步他的后尘。消息灵通人士说，吴庭儒本人对为对付佛教徒和敢于挺身出来支持他们的许多政治派别而采取的行动进行得“很顺利”一事感到很高

美国人士说，鲍尔在这里的会谈是有益的，“在某种程度上澄清了气氛”，但是随着鲍尔的三天访问已进入最后一天，看来在侧重点方面仍然存在着矛盾。

这些人士说，巴基斯坦把首要的侧重点放在它同印度的克什米尔争端上面，而美国却强调来自共产党中国的威胁。

美国人士说，鲍尔没有扬言美国可能要撤回给巴基斯坦的军事援助，而且他也没有要求废除最近的巴基斯坦—赤色中国航空协定。

兴。

吴庭艳否认

【法新社西贡5日电】这里消息灵通人士今天说，南越总统吴庭艳已亲自否认了关于他在考虑辞职和把政府交给他弟弟吴庭儒的谣言。

这些人士说，吴庭艳还说，他的家属中“没有人”要接管他的职位。

美国 务院拒绝评论

【路透社华盛顿4日电】国务院今天拒绝评论关于由吴庭儒接替吴庭艳担任越南总统的计划的消息。

国务院发言人在一次记者招待会上说，他看到了推测会采取这种行动的消息。

他说“但是我对这个消息没有意见要发表。”

【美新处华盛顿3日电】本文摘自9月6日一期的《时代》杂志。

上星期，国务院内至少有一位重要决策人认为（南越局势的）解决办法不在于设法逼走吴庭艳，而是在于逼他在行为上比较差强人意些——这方面可能包括限制吴庭儒和采取其他措施来同佛教徒修好。但一些批评这种政策的人指出，美国多年来的目的一直是“控制”吴

【合众国际社西贡4日电】吴庭儒夫人今天建议美国撤出一些非军事援助人员，因为她有这样的“印象”，即他们中有些人是美国中央情报局人员。

吴庭儒夫人在总统府举行记者招待会时对记者说，如果肯尼迪认为吴庭艳政府失去同人民的接触，那他就错了。

她说，她不想认为肯尼迪曾经说过这样的话，但是“如果肯尼迪的确说过这样的话，那就是很严重的，因为这表明美国政府了解的情报是根本错误的”。

吴庭儒夫人说，她有这 样的印象“一小撮人想在这里建立一个傀儡政府，我想必须提醒一下，如果有人想建立一个傀儡政府，那么，他就绝不能期望这个政府能够做现政府目前正在做的事情”。

她说，她看不到眼前有发生反对政府的政变的危险。

她说，她的丈夫收到了住在美国的一个美国将军的信件，警告他说有人阴谋暗算他。她说，她不认识这个将军。

吴庭儒夫人说：“首先，这里的（美国）人太多了，我指的是文职人员，美国的军事顾问在这里是很有用的，总的来说，他们是很正确的。”

有记者问，她是否认为许多美国文职人员都是间谍，吴庭儒夫人说：

“我不知道，但是我有这样的印象。我们只需要军事人员，因为我们没有受到那样的训练。但是这些文职人员我们不需要，因为我们不需要任何人来管理我们的国家。”

【合众国际社西贡5日电】吴庭儒夫人对美国两面手法的指责表明，南越政府无意在目前的危机中在华盛顿的压力下退却。

她在一次记者招待会上建议美国撤走它的一些文职援助人员，因为她“觉得”其中有一些是美国情报特务。

南朝鲜否认参予策划南越政变阴谋

【合众国际社汉城5日电】大韩民国政府今天断然否认了关于南朝鲜驻西贡大使馆曾帮助所谓推翻南越政府的政变阴谋的指责，说这种指责是“不能想像的”。

据说，吴庭儒夫人在星期一告诉一家西德杂志的记者说，南朝鲜、菲律宾、澳大利亚和美国大使馆同一项政变阴谋有牵连。

美刊报道

美有人主張以阮玉书代替吳庭艳

庭艳，然而至今为止谁也没有做到这一点。他们还认为，吴庭艳决不会同吴庭儒或他家里的任何人真正破裂。他们认为吴庭艳现在已经名誉扫地，因此他们主张另外能出现一个文职统治者——可能是副总统阮玉书，他已在某些有能力的军官的支持下公开表示不同意吴庭艳的做法。至于怎样才能达

到这一点，那是另一个题

在西贡，洛奇大使一方面显然在争取

时间，一方面在态度上很坚决。

洛奇的第一个任务是防止政治上的活动影响对付越共的战争的进行。至少已有一支部队已从战事区调入首都，进攻性的军事活动已减少了一些。

但至今为止，西贡的事态发展还没有严重损害反共战争。

委內瑞拉人民武装頻繁出击

【合众国际社加拉加斯3日电】拿着手提机关枪的恐怖分子今天大胆地尝试冲入加拉加斯市中心的空军总部，企图杀害部长利纳雷斯准将。当空军部的警察挫败这次奇袭时，发生了激战，至少有一人被击毙，两人受伤。

空军部位于首都的市中心，周围是政府各部门。穿着便服、拿着手提机关枪的两个人企图强行冲上第四层楼利纳雷斯的办公室，但是被哨兵挡住了。

恐怖分子开了火，击毙了空军部的一个警察，击伤了另外两个。

【美联社加拉加斯3日电】委内瑞拉恐怖分子今天在加拉加斯袭击了空军的一个兵营，击毙一名伞兵，击伤一个行人，然后乘一辆等着他们的汽车逃跑了。

警察局说，这四个人乘一辆由一个妇女驾驶的汽车逃跑了。警察局指出，这辆汽车逃入中央大学的校园，由于允许该大学自治的法律，警察不得进入该校。

恐怖分子昨天晚上还在马拉开波放火烧卡维马斯协会。他们用喷漆器标上亲共恐怖组织、民族解放军的

【合众国际社加拉加斯4日电】武装的、亲卡斯特罗恐怖分子今天在一次显然是要谋刺陆军上尉萨马拉的尝试中向两个国民警卫队员开枪，并使他们受到重伤。

在马拉开波，武装人员袭击了司法警察总部，逃跑时带走了11挺手提机关枪、一支手枪、五支左轮枪和二千现款。这次袭击是由七个全付武装的恐怖分子进行的。

他们在逃跑时不让侦探

外 电 报 道

尼加拉瓜北部地区有游击队活动

【法新社尼加拉瓜马那瓜3日电】马那瓜报纸《民族报》今天报道，由于在尼加拉瓜北部地区有游击活动，已经在这个地区宣布紧急状态。

治安部队已经逮捕了几个人，并且加以讯问，驶近马塔加耳帕、希诺特加和埃斯特利几个城市的车辆都被拦下来加以检查。

该报还刊载了一则非官方消息说，国民警卫队的一个18人巡逻队在游击队的一次伏击中被歼灭了，一个士

员接近他们。

来自内政部的未经证实的消息说，民族解放军成员两次向安索阿特吉（东北部）海岸地区的美国石油公司的油管扔炸弹。

【美联社加拉加斯2日电】委内瑞拉恐怖份子在周末期间炸毁了辛克莱石油公司的一条油管，临时绑架了一个参议员。

当局把这一切归罪于亲共恐怖组织民族解放军。

一股武装匪徒在瓦伦西亚城从政府的石油化学厂抢走了27箱炸药，据认为，是用来进行他们的破坏活动的。

【美联社尼加拉瓜马那瓜8月1日电】国民警卫队的一个巡逻队遭到了据信是支持古巴总理卡斯特的游击队的攻击。这些游击队越过里奥科科河躲藏在洪都拉斯。有两个国民警卫队队员受伤。

消息灵通人士说，在洪都拉斯的特古西加尔巴，军队奉命驱逐游击队。这些人说，游击队从古巴得到供应品。这些人又说，洪都拉斯空军一直在派飞机飞入该地区，试图搜查出这种游击

阿 尔 及 利 亚 新 聞 社 說

本·貝拉出席联大时将不訪美的消息是錯誤的

【法新社阿尔及尔4日电】阿尔及利亚新闻社今天上午自华盛顿发出的一则电讯说，本·贝拉在参加联合国组织的辩论而在纽约逗留期间肯定将去华盛顿。这则电讯说，正如以前所说的，阿尔及利亚总理仅仅是推迟去华盛顿访问的日期，而不是取消了这次访问。

电讯说，“关于某些报纸和通讯社就所发表的关于本·贝拉总理取消访问华盛顿的消息所作的错误的解释，阿尔及利亚外交人士说，说阿尔及利亚政府首脑在下届联大会议——他准备出席——期间将不拜会肯尼迪总统是错误的。

这些人说，全部问

国之前需要处理某些宪法和政府问题，因而不必将推迟访问华盛顿，而且将推迟出席联合国组织会议的日期。

“本·贝拉本来应该于9月20日到达纽约，并于9月26日到达华盛顿，但是他

阿社会主义革命党发表公报

表示支持社会主义力量陣綫

【法新社阿尔及尔4日电】非法的阿尔及利亚社会主义革命党今天发表一项公报，欢迎昨天宣布的另一个地下反对党“社会主义力量阵线”的组成。

公报说，面对着监禁数以百计的战士和试图将一个法西斯宪法强加给人民以便

不得不将他的美国之行推迟一周或两周。”

阿尔及利亚新闻社最后说，“据从白宫接近肯尼迪总统的人士获悉，将欢迎本·贝拉在访问联合国时访问华盛顿。”

阿社会主义革命党发表公报

表示支持社会主义力量陣綫

主义革命党决定参加巩固“社会主义力量阵线”的工作。公报说，这一组织将致力于反对“反民主”的宪法和对个人权力的迷信，并且准备召开包括所有社会主义力量的代表大会，以便为阿

尔及利亚革命制订社会、政治和经济原则，并使国家易

合众国际社說地的談話表明吳庭艳集团无意在美國的压力下退却

吳庭儒夫人要美撤走一些文职人員

美《华盛顿邮报》认为

赫鲁晓夫靠撬铁托预示东欧走向“自由化”

【本刊讯】《华盛顿邮报》9月3日刊载了凯塞琳·克拉克2日自贝尔格莱德发回的一篇报道，题为《厌倦了的赫结束对铁托的访问》，摘要如下：赫鲁晓夫的访问以及这

位苏联总理对铁托的支持的最重要的方面之一是，它将对其它欧洲共产党国家产生的影响。

已经被人们称作“布里俄尼协议”的东西，毫无疑问地将向那些国家指出，某种

形式的自由化是可能的。预料这些国家中任何一个都不会走到波兰和匈牙利在1956年所走到极端。但是每一个国家目前都将研究获得某种形式的独立的可能性，虽然不一定要达到南斯拉夫

的程度。观察家们预料，在匈牙利、然后是波兰和捷克斯洛伐克将相继产生初步的变化。这里任何人都不会幻想铁托主义会传播开来，但是他们确实广泛地谈论着多中心主义。

最最渴望走自己道路的是匈牙利，共产党头子卡达尔将在下周到达这里来加强关系，并表明他赞成“布里俄尼协议”。

佐尔扎评马利诺夫斯基为三国条约辩解的文章说

苏舆论对苏放弃大气层试验实际造成的损失感到不安

【本刊讯】英《卫报》4日发表了佐尔扎一篇文章，题为《谁从禁试条约获得最多？》，摘要如下：苏联政府昨天授权它的国防部长马利诺夫斯基元帅重申苏联领先的说法，从而打破了它长期以来对美国人所说的禁试条约对美国军事上有利这种说法保持的沉默。马利诺夫斯基在《共青

团真理报》上发表了一篇几乎占了一版的文章。这篇文章看来主要是谈怎样对苏联青年进行思想教育问题的。塔斯社的简短摘要挑出了马利诺夫斯基对麦克纳马拉的答复这一点表明，这如果不是发表这篇文章的原因，那么也许（至少）是这篇文章中最重要的一点。

没有疑问，苏联舆论的有影响的部分将对苏联的放

弃大气层试验以及在军事利益上实际或可能造成损失感到不安。

美国政府试图通过说明禁试条约给予美国的军事的利益来说服国会中的批评家们赞成批准的做法，很难对苏联政府有帮助。

苏联报纸关于美国辩论情况中任何提到这一论点的报道，都被莫斯科新闻检查当局删掉了。剩下的东西给人们这样的印象，即如果条约使谁得利的话，苏联从禁试条约中获得了好处，因此它引用了美国反对批准条约的人的话说，继续大气层试验“将使美国能够取得”对俄国的“重大甚至是决定性的军事优势”。

英 报 说

苏南将合作给亚非国家以“经援”

【本刊讯】《泰晤士报》9月4日刊载该报记者3日从贝尔格莱德发出的一篇电讯，摘要如下：赫鲁晓夫今晨飞回莫斯科。如两周前他到达时一样，机场上出现毫不拘束的镜头，但是这一次拥抱时间更长，更热烈，似乎意在着重表示，铁托和赫鲁晓夫最后终于建立了更为持久的友谊。南斯拉夫人认为，赫鲁

晓夫现在更愿意在不结盟世界的越来越大的重要性上同意他们的意见，认为俄国会在亚非两洲实行更为现实的政策。铁托谈到了发展中的国家的越来越大的作用以及帮助他们发展经济的必要性。

在布里俄尼岛上，与赫鲁晓夫彻底讨论了这个问题。当时商定，俄国和南斯拉夫将合作给予亚非国家以经济援助。

【本刊讯】美《华盛顿邮报》8月30日在“华盛顿巡礼”一栏中刊登了皮尔逊从瓦尔纳发回的一篇文章，题为《保加利亚首脑在茶会上很严肃》，摘要如下：

我是在保加利亚前国王的王宫草地上的背阴处的一个茶桌边同保加利亚总理托·日夫科夫会见的。我们讨论的最重要的问题也许是鉴于红色中国反对美苏之间的共处，它是否可能发动一场战争。我知道，在大约一年前的时候，保加利亚还一直是在斯大林主义阵营内并且倾向于红色中国。

日夫科夫回答说：“我对中国并不担心，原因有两个。第一，美国制成原子弹用了20年时间，中国也不会轻易得到核武器。第二，反对中国的世界舆论将很强烈”。

我问：“既然肯尼迪总统和赫鲁晓夫现在已一致同意签订了禁试条约，在改善美苏关系方面下一步将怎么做？”

日夫科夫毫不犹豫地回答说：“裁军，即使只是部分裁军，这也是一个重要的步骤。我们必须开始这样做”。

他说：“当问题涉及到防止战争的时候像保加利亚这样的小国是不起多大作用的，但是，你们和俄国有力量维护和平。如果你们站在一起，我就不担心了”。

“保加利亚不会发动战争，但是我们担心战争。我们已经历过太多次的战争。前几天我要我们的科学家向我提供关于核战争的结果的报告，他们报告说，在这样一场战争之后需要800年的时间才能清除掉地球上的污染。”

他接着说：“谁都不能在一场核战争中获胜，如果社会主义国家投下第一颗炸弹，我们将会遭到同你们一样的毁灭。如果你们投下第一颗炸弹，你们将会遭到同你们一样的损失。因此我们希望我们之间的关系会改善。”

【德新社莫斯科4日电】苏联目前把它在外交上的全部努力集中在同美国达成进一步的和解上面。

他们在这样做的时候企图把德国问题塞进一大串国际问题中去，同时希望不同西德商量就单独同美国达成以现状为基础的解决办法。

根据苏联人表示的某些秘密性的看法，这两大国之间的互相接触已达到这样一

【本刊讯】苏联《东方真理报》7月3日刊登了共青团卡拉卡尔巴尔州委书记阿·布托夫和《东方真理报》驻卡拉卡尔巴尔苏维埃社会主义共和国的特派记者勒·科尔松斯基从纽库斯市写来的一篇《投机分子的丑脸》的文章。摘要如下：

……这像是海市蜃楼。我们的汽车司机像是在多石的沙漠高原上看到了信号灯的灯光一样，急促地把车停了下来。在威海海岸的陡坡上铺着一小块地毯，坐着一个年轻的男人。年轻人的面前摆着一小堆一小堆的西红柿和黄瓜，而稍远一点几摆着20来个香瓜和西瓜。这就是汽车为什么停下来的原因……“啊，工人供应部！”汽车司机兴奋地说道。

“不是工人供应部，是‘自己的菜园’”卖东西的人得意地微笑着说，“自己吃罢，不过是要付钱的……”。

听到要价以后，汽车司机急忙就躲开了，向毛毯上啐了一口，不声不响地坐到司机的座位上。直到开过几公里以后，他才怒冲冲地说

【美联社华盛顿3日电】美国和苏联今年将在南极在经常射到地球上来的高能分子——宇宙线——方面共同进行大规模的调查。

资助这项工作的国立科学基金会星期二说将在美国设在南极的三个科学站建立高达105到190英尺的装天线的钢塔，以便有助于进行研究。

这些钢塔也将设在一个或两个苏联站上。

据宣布，目的是“侦察明显的太阳宇宙线活动，并调查这些宇宙线在能量、时间和地点方面的变化”。

德新社说苏全部外交努力集中在同美达成进一步和解

说葛罗米柯同戴勒会谈时没有明确要求承认东德是一个主权国家

种程度，即：达成完全的和解只不过是时间问题而已。

本周早些时候，苏联外长葛罗米柯对西德副议长戴勒说出了苏联对于未来形式的德国的想法。

苏联人所想像的是一项保障东德领土地位和柏林四周建立“国界”的和约。

换句话说，这将造成三

国在法律上永远分割德国。但是，葛罗米柯没有明

赫鲁晓夫一同戴勒一谈

戴勒在会谈后说：赫鲁晓夫比葛罗米柯要友好得多

戴勒说，赫鲁晓夫对此报以微笑。

【美联社莫斯科4日电】赫鲁晓夫总理星期三向西德领导人展示了与苏联扩大贸易的前景。

他是在克里姆林宫同西德高级政治家戴勒会见时这样做的。

会后，戴勒对西方记者说，赫鲁晓夫比他在星期一会见的葛罗米柯外长要友好得多。

戴勒说，柏林问题甚至没有提到。

相反，赫鲁晓夫却提到了苏联1961年12月27日给西德的信件，这封信用热烈的言词谈到，如果西德政府对俄人友好，它的工业家就能在贸易上得到巨大的好处。

见，两个德国产生了，每一国都有缔结和约的平等权利。

要是把东德从共产党怀抱中夺走，那对于苏联人来说毫无疑问意味着经济牺牲。

莫斯科西方观察家们为：在“某些条件下”，西柏林可能归属于西德，而证东德仍受苏联控制。

苏联抱着一定的希望，希望波恩在即将进行的政改组之后在对东方的政策会采取比较灵活的态度。

投机分子活动猖獗 民警机关不闻不问

苏联蔬菜水果投机商悠哉悠哉

也没良心！”

就这样，在乌斯提尤尔特中心，在巨型“友谊”煤气管的建设工作中曾经发生过英雄的战斗场面的地方，看到了投机分子的令人可憎的丑脸。这些投机分子一感觉到工人供应部的工作中有了空隙可乘，就马上到孔格勒来了。他们从随着骆驼队走、乘顺路汽车一直到机械化大队。要知道蔬菜和水果正是缺货……

今年3月，本文的一位作者因编辑部采访任务曾经乘飞机去过车里雅宾斯克。还在“伊尔—18式”客机着陆很久以前，在售票处就可以看到有一个身着滑雪服，脚登登山皮鞋的又瘦又高的小伙子。

他解释说：“我是地质学家。明天勘探队就要进山了。以后会很难赶上。……”

他想弄到飞机票的一切努力都白费了。而在飞机

的注意，是集体农民吗？又不象集体农民，是代表团吗？不是。其中有一个搬了搬箱子，箱子里的东西倒出来了。石榴和杏子滚了出来……脑子里就涌现了一个在国内战争年代里有过很恰当的名称：背口袋的人。可是现在西伯利亚和乌拉尔的人们称这些人为“杏干贩子”。

在车里雅宾斯克有三辆边上带着小筒的蓝色“伏尔加”来接他们。汽车迅速地装上了许多口袋和箱子。当我们在等公共汽车时，飞往塔什干的飞机又坐上了一批投机商。每个人都有4—5个三叶吹风机，当然还有口袋。尽管怎样尊重节省报纸版面，我们也要举出每个投机分子的名字。这些投机分子是：阿·杜拉苏尔·马马特库洛夫，年25岁，安集延州莫斯科区人。第四八年制学校的教员。在他那里发现

售价3个卢布50戈比。签文件的人是区主席米尔扎赫麦多夫。……

当然，现在的投机分子的做法不像过去了。那些经冲到加温车车顶上和用大车的“背口袋的人”在现在的投机分子看来，得太幼稚了。为现在的投机分子服务的有舒适的飞机殷勤和蔼的女服务员。然，还有邮局。在车里雅宾斯克瓦森科大街3号里就发现过0个装生西红柿的裹。这些邮件是住在安集波科娃大街2号第0号宅的阿·库班诺夫寄特·米尔扎耶夫的。

英雄们在征服宇宙。设者在铺设煤气管。争取产356万000吨“白金”战斗正在进行着。但是同年计划的热情执行者在一的还有投机分子。这些投机分子所以肆无忌惮地在动，只是因为社会团体和

美报报道 日夫科夫对皮尔逊的谈话

他说，「如果苏美站在一起，我就不担心了。」

捷《劳动报》刊载的文章，

《在国营商店中的私人买卖》

旧商人成了布拉格纺织品企业领导，他们行使贿赂，
收买干部，共同组成贪污盗窃集团

【本刊讯】捷《劳动报》8月9日登载了涅麦切克写的一篇题为《在国营商店中的私人买卖》的文章。摘要如下：

几天之前，结束了对纺织品国民企业在布拉格齐特纳街的门市部经理雅·科拉切克的审讯。为了掩盖亏空，他曾伪造他当经理的那个门市部被人抢劫。布拉格第一区的法庭判决剥夺他十二年自由。从1955年到1962年，科拉切克盗窃了各种各样的纺织品价值达五十二万零九百三十六克朗之多。法官审判委员会同时还判决他的十一名同犯以十年徒刑。他们大多数是纺织品国民企

业其它门市部的经理，有一名领养老金者——投机商人。

解放以后，科拉切克、瓦·梅斯奈尔和弗·维塔切克一起，开设了一个出售高级纺织品的商店“雅罗维塔”。国有化以后，维塔切克逃往国外，而科拉切克和梅斯奈尔在国内是如此热心社会工作，在频繁的改组之后，他们仍然继续担任经理。

这两个人一心想捞到一个职位，在企业中如此，在社会组织中也是如此。例如梅斯奈尔积极参加布拉格第二区人民委员会的工作。科拉切克被认为是一个有魔力的

人和是一名“受欢迎的工作人员”。但这一切还不足以保持他的地位。其它东西，我们将从法庭的供词中知道。纺织品企业前副经理、经济工作者斯梅扎在法庭前供认说，他每周拿科拉切克的行贿。有时他还派女秘书去为他取钱。他共得到二万一千多克朗。

法官审判委员会主席：你用什么酬谢他呢？

斯梅扎：当来“有趣的货品”时，我就让送到他店里去卖。

至于什么是“有趣的货品”，纺织品国民企业总经理沃克拉尔在审讯另一名被告——纺织品国民企业另

一个门市部的前任经理弗·科乌拉时，谈出来了。这指的是那些在市场上你碰不到的货品。例如当时的尼龙连袜裤等。

经理什维茨——纺织品国民企业技术发展处负责人，也属于科拉切克的朋友之列。他承认，他，纺织品

企业的一个负责干部，并把自己的私人布匹放到科拉切克的商店中出售，在国营商店中私人生意兴隆起来了。

但是，如果没有领导人的“同事的好心”，就是这些有势力的人的好感也不会使科拉切克和梅斯奈尔这样长久地保持住自己的地位。例如只要他拍拍同事奥普尔萨尔的肩膀，并这样恳求道：“你是我的最好的朋友，我那里有些不妥善的事情，帮我一把好吗？”而奥普尔萨尔就会将刺从他的脚上拔掉。价值五万克朗的货品被搬到了科拉切克的商店中去。科拉切克能够把贴好封条的仓库打开，把货品在

那里装上而一切会平安无事。检查员应把转货账登记下来。实际上，这种货物清点，就像儿童们做的巡回周转的游戏一样。

货品清点处，对这些事情并没有费脑筋。科拉切克与处长布拉波利尔和副处长库宾诺娃一个鼻孔出气。

他们买汽车、造别墅，情况表明，他们把所有的别墅均建成“纺织品货摊”。

纺织品国民企业是一个庞大的机构，它在布拉格共有50个门市部，数十个服务部。科拉切克之流的事例只是稍微揭开了该企业距无政府状态不远的经营情况的幕布。

捷一城市服务性行业职工举行座谈

服务性行业职工为什么还要收小费？

有人说这是一代人的问题，一夜之间难以克服

【本刊讯】捷北摩拉维亚《新自由报》8月1日报导了俄斯特拉发市服务企业十个工作人员就小费问题举行的座谈会。

《新自由报》的报道说：在座谈之前我们在理发馆中向几个偶然相遇的顾客提了一个问题：你为什么给小费？

给小费有几个原因，一方面习惯，另一方面是对服务质量好的报酬，但是也还由于害怕。顾客害怕他的胡子或发式“吃亏”。在这里，小费是一种贿赂的形式。

我们注意到，每个人都给小费。一个大约八岁的小男孩在理发后一点也不犹豫地把一个克朗塞进了理发师的口袋。

理发师沃兹尼察说：“人们只知道我们拿小费，并嫉妒我们。至于我的薪金多少，没有人过问。男人在我们这里赚钱很少，所以有很多人离开这里到工业部门去工作。不仅在我们这里给小

费，而在德意志民主共和国、波兰、匈牙利、甚至在苏联也都给小费。高级干部也给小费，我自己就曾经从（国民议会主席）费林格同志那里得到过小费。我们的经理也给小费。”

出租汽车司机哈维尔说：“出租汽车司机的工作不是象人们感觉的那么容易和轻松。在严寒的冬天我们要吃多少苦，同时我们的工资只有900克朗。此外，我们必须用自己的钱赔偿在行车中所产生的损失。我们的工作担风险的工作，多少个出租汽车司机曾被袭击。”

所有的人——理发师、出租汽车司机及清扫服务部的人，都谈到赚钱少。我们再听听理发师沃兹尼察的话：“人们责怪我们要小费，但却只是因为可挣到小费而把自己的子女送去当理发学徒。我不是扯谎，有数字可以证明。如只有5个空名额的学徒单位，却有300多人去报名。”

还需要作什么分析吗？我们想，不需要！再谈几句工资低问题。须知，有24个出租汽车司机有私人汽车！你们想想吧，这是在这样低的工资的情况下！《新自由报》的报道最后写道：

在座谈会结束时，我向所有出席的人提了一个问题：如果没有所谈到的困难，你们还拿小费吗？沉默，执拗的沉默，直到出租汽车司机哈维尔说：“如果我的工资不坏我将不拿小费。”

“若是顾客还是给小费，我们可以把它作为基金，用来去远足旅行。”出租汽车司机加伊达说：“让我们等着吧。反正共产主义社会就不会有钱了，那时小费问题将会得到解决。”

工会委员会主席翁格娃补充说：“小费是一代人的问题，一夜之间难以克服。必须进行两方面的教育，即对给小费的人进行教育，对收小费的人也进行教育。

保判处一国营企业以厂长为首的贪污盗窃集团

【本刊讯】保《工人事业报》8月2日刊登了一篇文章，摘要如下：

不久前结束了巴扎尔吉克市“维拉·帕耶娃”国营纺织联合企业前行政领导人案件的审判。几年来他们把自己完全伪装起来，隐瞒了极大的秘密——滥用大量资金为自己个人享受。

罪犯们得到了应得的惩罚。

前厂长吉·斯泰芬诺夫被处八年徒刑，前总会计师盖·凯沃尔吉因被处七年徒刑，前成本核算员斯·科里苏尔斯基被处五年徒刑。应该指出，当这些忘记自己是共产党员的人们掠夺国家和工人劳动时，市和州领导人却表扬了他们。联合企业的前党委书记茨维坦·别特罗夫首先对于这种反常现象

有很大功绩。他在市内获得了党工作的显赫有名的“优良工作者”的光荣称号。这位“天才的”党书记对于在他鼻子底下进行的各种各样经济上犯罪行为实际上毫无所知？而1960年正当他们在企业中进行了最大的舞弊的时候，不是别人，正是茨维坦·别特罗夫不正确地领了310列弗的现金奖金报酬。

“维拉·帕耶娃”联合企业前工会主席鲍里斯·焦涅夫同志的情况也是明显的，他在1960年同样非法地拿了307列弗的奖金。此外，还以“送礼”的形式得到了价值117列弗的书柜。

别特罗夫和焦涅夫都在装聋作哑而不退还现款。

这里哪里有领导人的党的道德？

美报谈保加利亚青年思想状况

說有迹象表明，索非亚在渴望同西方建立更多的接触

【本刊讯】《纽约时报》7月7日报道：索非亚21日讯：外国人抱怨在这个八十万人口的索非亚竟“没有一个能真正令人尽兴玩乐的去处”。索非亚的年轻人显然也有同感。他们之中许多人晚上都在林荫大道上漫无目的地徜徉着。共产党政府正严密地注视着这种情况。它最近采取了措施，把六百多名游手好闲者送去劳动了。

可是，有一天晚上，一位外来的访客前后受到了六名索非亚青年的欢迎。一名青年向客人说自己是个尚未发表作品的诗人，他在一家灯火明亮的咖啡馆中拿起一张纸就写了两首诗。其中第一首是这样的：

历史啊，你那殷红的篇页，
能诉说些什么？
我们都是闭口不言的人，
象那屠宰场里的畜牲。
历史啊，你对我们的站班排队，
又想诉说些什么？
我们自从穿上了制服，
就已不再是血肉之躯。

第二首如下：

雪花在泥土中殒灭，

不提一声抗议，却掩不住它的美丽；

降世未久，

生活的时间不长，

在世界上还没无名。

一名讲求实际的青年说他在追逐外国妇女。他希望有一天能找到一位与之结婚。这样他就能领到出国护照了。

最近几个月以来，有迹象表明，索非亚在渴望同西方建立更多的接触。知识分子对西方作家和东方作家同样津津乐道。

今年夏天索非亚最引人注目的事件是美国塑料制品展览会。这个展览会于7月1日在市中心的一座大厅中开幕。成千上万的索非亚人以及从各地来的一车车观众，为了要参观展览甚至排队达三个小时之久。展览会每天观众达两万人，它的成功使保加利亚当局处于窘境。它在最初几天在维持秩序方面极感为难。

在索非亚全城都能看到保加利亚人佩带着塑料纪念章或拿着塑料日历，那都是参观了展览会之后赠送给他们的。一个保加利亚人说道：“我只有一个希望，那就是举行更

保加利亚布尔加斯

竞选男女美人

【本刊讯】保共布尔加斯州委机关报《黑海阵线报》8月6日以《青春和美丽的节日》为题报道了8月4日布尔加斯举行的选举男女美人的节日情况。

据报道，节日的倡议者是共青团市委等机构，以“竞选女人和男人的最匀称而强壮的肌体”，同时还组织竞选“最好的女游泳衣”。

右图为竞选第一名获得者。男的是保加利亚学生格·格奥尔基耶夫；女的为波兰大学生克·科别斯特扬斯卡。

原图登在《黑海阵线报》上。



捷《劳动报》刊载的文章，

《在国营商店中的私人买卖》

旧商人成了布拉格纺织品企业领导，他们行使贿赂，
收买干部，共同组成贪污盗窃集团

【本刊讯】捷《劳动报》8月9日登载了涅麦切克写的一篇题为《在国营商店中的私人买卖》的文章。摘要如下：

几天之前，结束了对纺织品国民企业在布拉格齐特纳街的门市部经理雅·科拉切克的审讯。为了掩盖亏空，他曾伪造他当经理的那个门市部被人抢劫。布拉格第一区的法庭判决剥夺他十二年自由。从1955年到1962年，科拉切克盗窃了各种各样的纺织品价值达五十二万零九百三十六克朗之多。法官审判委员会同时还判决他的十一名同犯以十年徒刑。他们大多数是纺织品国民企

业其它门市部的经理，有一名领养老金者——投机商人。

解放以后，科拉切克、瓦·梅斯奈尔和弗·维塔切克一起，开设了一个出售高级纺织品的商店“雅罗维塔”。国有化以后，维塔切克逃往国外，而科拉切克和梅斯奈尔在国内是如此热心社会工作，在频繁的改组之后，他们仍然继续担任经理。

这两个人一心想捞到一个职位，在企业中如此，在社会组织中也是如此。例如梅斯奈尔积极参加布拉格第二区人民委员会的工作。科拉切克被认为是一个有魔力的

人和是一名“受欢迎的工作人员”。但这一切还不足以保持他的地位。其它东西，我们将从法庭的供词中知道。纺织品企业前副经理、经济工作者斯梅扎在法庭前供认说，他每周拿科拉切克的行贿。有时他还派女秘书去为他取钱。他共得到二万一千多克朗。

法官审判委员会主席：你用什么酬谢他呢？

斯梅扎：当来“有趣的货品”时，我就让送到他店里去卖。

至于什么是“有趣的货品”，纺织品国民企业总经理沃克拉尔在审讯另一名被告——纺织品国民企业另

一个门市部的前任经理弗·科乌拉时，谈出来了。这指的是那些在市场上你碰不到的货品。例如当时的尼龙连袜裤等。

经理什维茨——纺织品国民企业技术发展处负责人，也属于科拉切克的朋友之列。他承认，他，纺织品

企业的一个负责干部，并把自己的私人布匹放到科拉切克的商店中出售，在国营商店中私人生意兴隆起来了。

但是，如果没有领导人的“同事的好心”，就是这些有势力的人的好感也不会使科拉切克和梅斯奈尔这样长久地保持住自己的地位。例如只要他拍拍同事奥普尔萨尔的肩膀，并这样恳求道：“你是我的最好的朋友，我那里有些不妥善的事情，帮我一把好吗？”而奥普尔萨尔就会将刺从他的脚上拔掉。价值五万克朗的货品被搬到了科拉切克的商店中去。科拉切克能够把贴好封条的仓库打开，把货品在

那里装上而一切会平安无事。检查员应把转货账登记下来。实际上，这种货物清点，就像儿童们做的巡回周转的游戏一样。

货品清点处，对这些事情并没有费脑筋。科拉切克与处长布拉波利尔和副处长库宾诺娃一个鼻孔出气。

他们买汽车、造别墅，情况表明，他们把所有的别墅均建成“纺织品货摊”。

纺织品国民企业是一个庞大的机构，它在布拉格共有50个门市部，数十个服务部。科拉切克之流的事例只是稍微揭开了该企业距无政府状态不远的经营情况的幕布。

捷一城市服务性行业职工举行座谈

服务性行业职工为什么还要收小费？

有人说这是一代人的问题，一夜之间难以克服

【本刊讯】捷北摩拉维亚《新自由报》8月1日报导了俄斯特拉发市服务企业十个工作人员就小费问题举行的座谈会。

《新自由报》的报道说：在座谈之前我们在理发馆中向几个偶然相遇的顾客提了一个问题：你为什么给小费？

给小费有几个原因，一方面习惯，另一方面是对服务质量好的报酬，但是也还由于害怕。顾客害怕他的胡子或发式“吃亏”。在这里，小费是一种贿赂的形式。

我们注意到，每个人都给小费。一个大约八岁的小男孩在理发后一点也不犹豫地把一个克朗塞进了理发师的口袋。

理发师沃兹尼察说：“人们只知道我们拿小费，并嫉妒我们。至于我的薪金多少，没有人过问。男人在我们这里赚钱很少，所以有很多人离开这里到工业部门去工作。不仅在我们这里给小

费，而在德意志民主共和国、波兰、匈牙利、甚至在苏联也都给小费。高级干部也给小费，我自己就曾经从（国民议会主席）费林格同志那里得到过小费。我们的经理也给小费。”

出租汽车司机哈维尔说：“出租汽车司机的工作不是象人们感觉的那么容易和轻松。在严寒的冬天我们要吃过多少苦，同时我们的工资只有900克朗。此外，我们必须用自己的钱赔偿在行车中所产生的损失。我们的工作担风险的工作，多少个出租汽车司机曾被袭击。”

所有的人——理发师、出租汽车司机及清扫服务部的人，都谈到赚钱少。我们再听听理发师沃兹尼察的话：“人们责怪我们要小费，但却只是因为可挣到小费而把自己的子女送去当理发学徒。我不是扯谎，有数字可以证明。如只有25个空名额的学徒单位，却有300多人去报名。”

还需要作什么分析吗？我们想，不需要！再谈几句工资低问题。须知，有24个出租汽车司机有私人汽车！你们想想吧，这是在这样低的工资的情况下！《新自由报》的报道最后写道：

在座谈会结束时，我向所有出席的人提了一个问题：如果没有所谈到的困难，你们还拿小费吗？沉默，执拗的沉默，直到出租汽车司机哈维尔说：“如果我的工资不坏我将不拿小费。”

“若是顾客还是给小费，我们可以把它作为基金，用来去远足旅行。”出租汽车司机加伊达说：“让我们等着吧。反正共产主义社会就不会有钱了，那时小费问题将会得到解决。”

工会委员会主席翁格娃补充说：“小费是一代人的问题，一夜之间难以克服。必须进行两方面的教育，即对给小费的人进行教育，对收小费的人也进行教育。

保判处一国营企业以厂长为首的贪污盗窃集团

【本刊讯】保《工人事业报》8月2日刊登了一篇文章，摘要如下：

不久前结束了巴扎尔吉克市“维拉·帕耶娃”国营纺织联合企业前行政领导人案件的审判。几年来他们把自己完全伪装起来，隐瞒了极大的秘密——滥用大量资金为自己个人享受。

罪犯们得到了应得的惩罚。

前厂长吉·斯泰芬诺夫被处八年徒刑，前总会计师盖·凯沃尔吉因被处七年徒刑，前成本核算员斯·科里苏尔斯基被处五年徒刑。应该指出，当这些忘记自己是共产党员的人们掠夺国家和工人劳动时，市和州领导人却表扬了他们。联合企业的前党委书记茨维坦·别特罗夫首先对于这种反常现象

有很大功绩。他在市内获得了党工作的显赫有名的“优良工作者”的光荣称号。这位“天才的”党书记对于在他鼻子底下进行的各种各样经济上犯罪行为实际上毫无所知？而1960年正当他们在企业中进行了最大的舞弊的时候，不是别人，正是茨维坦·别特罗夫不正确地领了310列弗的现金奖金报酬。

“维拉·帕耶娃”联合企业前工会主席鲍里斯·焦涅夫同志的情况也是明显的，他在1960年同样非法地拿了307列弗的奖金。此外，还以“送礼”的形式得到了价值117列弗的书柜。

别特罗夫和焦涅夫都在装聋作哑而不退还现款。

这里哪里有领导人的党的道德？

美报谈保加利亚青年思想状况

說有迹象表明，索非亚在渴望同西方建立更多的接触

【本刊讯】《纽约时报》7月27日报道：索非亚21日讯：外国人抱怨在这个八十万人口的索非亚竟“没有一个能真正令人尽兴玩乐的去处”。索非亚的年轻人显然也有同感。他们之中许多人晚上都在林荫大道上漫无目的地徜徉着。共产党政府正严密地注视着这种情况。它最近采取了措施，把六百多名游手好闲者送去劳动了。

可是，有一天晚上，一位外来的访客前后受到了六名索非亚青年的欢迎。一名青年向客人说自己是个尚未发表作品的诗人，他在一家灯火明亮的咖啡馆中拿起一张纸就写了两首诗。其中第一首是这样的：

历史啊，你那殷红的篇页，
能诉说些什么？
我们都是闭口不言的人，
象那屠宰场里的畜牲。
历史啊，你对我们的站班排队，
又想诉说些什么？
我们自从穿上了制服，
就已不再是血肉之躯。

第二首如下：

雪花在泥土中殒灭，

不提一声抗议，却掩不住它的美丽；

降世未久，

生活的时间不长，

在世界上还没无名。

一名讲求实际的青年说他在追逐外国妇女。他希望有一天能找到一位与之结婚。这样他就能领到出国护照了。

最近几个月以来，有迹象表明，索非亚在渴望同西方建立更多的接触。知识分子对西方作家和东方作家同样津津乐道。

今年夏天索非亚最引人注目的事件是美国塑料制品展览会。这个展览会于7月1日在市中心的一座大厅中开幕。成千上万的索非亚人以及从各地来的一车车观众，为了要参观展览甚至排队达三个小时之久。展览会每天观众达两万人，它的成功使保加利亚当局处于窘境。它在最初几天在维持秩序方面极感为难。

在索非亚全城都能看到保加利亚人佩带着塑料纪念章或拿着塑料日历，那都是参观了展览会之后赠送给他们的。一个保加利亚人说道：“我只有一个希望，那就是举行更

保加利亚布尔加斯

竞选男女美人

【本刊讯】保共布尔加斯州委机关报《黑海阵线报》8月6日以《青春和美丽的节日》为题报道了8月4日布尔加斯举行的选举男女美人的节日情况。

据报道，节日的倡议者是共青团市委等机构，以“竞选女人和男人的最匀称而强壮的肌体”，同时还组织竞选“最好的女游泳衣”。

右图为竞选第一名获得者。男的是保加利亚学生格·格奥尔基耶夫；女的为波兰大学生克·科别斯特扬斯卡。

原图登在《黑海阵线报》上。

